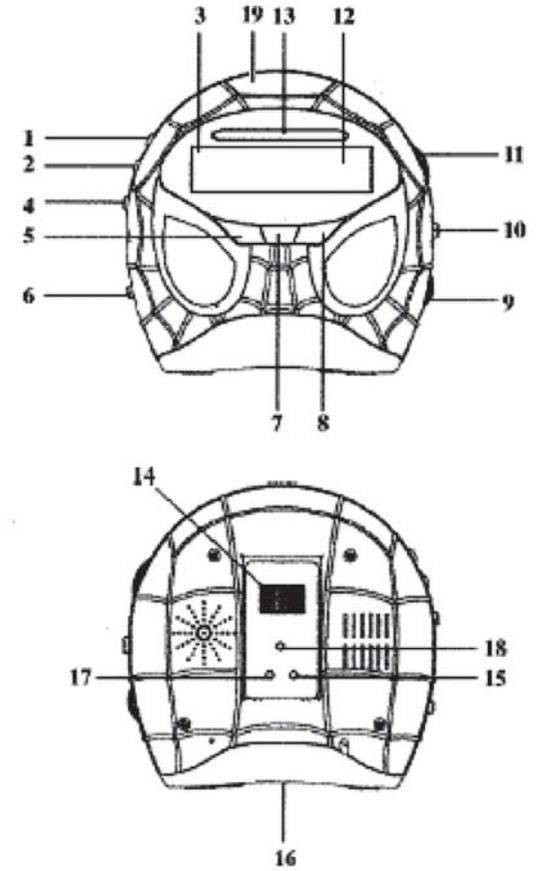


LEXIBOOK®



Spider-Man Projection AM/FM Clock Radio
Uputstva za rukovanje
RP160SP

Radio Réveil AM/FM Spider-Man avec Projection RP160SP – Mode d'emploi

Félicitations pour votre achat du radio réveil AM/FM Spider-Man avec projection Lexibook®. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de bien comprendre le fonctionnement de cet appareil et conservez-le pour toute référence ultérieure. Avant de mettre en marche l'appareil, veuillez retirer l'étiquette adhésive de l'écran LCD en tirant sur l'onglet.

EMPLACEMENT DES TOUCHES ET DESCRIPTION

Référez-vous à l'image au dos de la page de couverture.

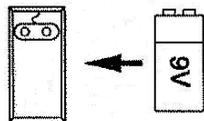
1. TOUCHE « SLEEP » : Appuyez pour activer la fonction MINUTERIE SOMMEIL.
2. TOUCHE DE REGLAGE DE L'ALARME : Appuyez simultanément sur cette touche et la touche HOUR ou MIN pour régler l'heure de réveil désirée.
3. INDICATEUR AUTO
4. TOUCHE MARCHÉ/ARRÊT DE PROJECTION (ON/OFF)
5. TOUCHE « HOUR » : Pour régler les chiffres de l'heure.
6. INTERRUPTEUR ON / OFF / AUTO : Placez le curseur en position «ON» (marche), «OFF» (arrêt) ou «AUTO».
7. TOUCHE « TIME SET » : Appuyez simultanément sur cette touche et la touche HOUR ou MIN pour régler l'heure désirée.
8. TOUCHE « MIN » : Permet de régler les minutes.
9. BOUTON DE VOLUME (+/VOLUME/-/BUZZ) : Permet de régler le niveau sonore de la radio.
10. COMMUTATEUR DES BANDES AM/FM
11. BOUTON DE SYNTONISATION : Tournez ce bouton pour choisir une station radio.
12. AFFICHAGE DE L'ECRAN
13. INDICATEUR DES STATIONS RADIO
14. BOUTON DE MISE AU POINT DE LA PROJECTION :
15. TOUCHE DE REGLAGE DE PROJECTION DES MINUTES (MIN)
16. COMPARTIMENT DES PILES
17. TOUCHE DE REGLAGE DE PROJECTION DES HEURES (HOUR)
18. TOUCHE DE REGLAGE DE L'HEURE DE LA PROJECTION (TIME)
19. TOUCHE SNOOZE : Appuyez pour activer la fonction de répétition d'alarme (snooze).

INSTALLATION

Dénouez le cordon d'alimentation et branchez-le à une prise de courant CA 230V – 50Hz. Les chiffres de l'horloge se mettent à clignoter à l'écran tant que le réglage de l'heure n'a pas été effectué.

En cas de panne de courant ou de débranchement du cordon d'alimentation, l'horloge continue à fonctionner en interne (sans affichage de l'heure) à l'aide d'une pile de 9 volts non comprise dans la livraison.

1. Pour installer la pile, ouvrez le compartiment de la pile en pressant sur l'onglet et en soulevant le couvercle.
 2. Connectez la pile au contact pression situé à l'intérieur du compartiment. Veillez à installer la pile dans le bon sens (signes +/-) comm indiqué au fond du compartiment. Faites coulisser le couvercle du compartiment à sa place.
- La pile de 9 volts peut assurer la marche précise de l'horloge interne durant 30 minutes environ. Si le courant est rétabli après le délai de trente minutes, l'heure devra être réglée à nouveau.



1

Français

Français

Ne pas utiliser de piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Ce produit doit être alimenté avec les piles spécifiées uniquement. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.
AVERTISSEMENT: Si l'appareil dysfonctionne ou reçoit un choc électrostatique, éteignez l'appareil puis mettez-le de nouveau en marche. Si cela n'a pas d'effet, enlevez les piles et/ou effectuez une procédure de réinitialisation.

MODE D'EMPLOI

REGLAGE DE L'HORLOGE

1. Maintenez la touche TIME SET (7) enfoncée.
2. Au même instant, appuyez sur la touche MIN (8) pour régler les minutes. Ensuite, appuyez simultanément sur les touches HOUR (5) et TIME SET (7) pour régler l'heure.

ECOUTE DE LA RADIO

1. Faites glisser l'interrupteur coulissant ON/OFF/AUTO (6) sur «ON».
2. Faites glisser le commutateur de bandes (10) sur la position souhaitée (AM ou FM).
3. Tournez le bouton de syntonisation (11) pour choisir une station radio.
4. Réglez le volume sonore à votre convenance.

REGLAGE DE L'HEURE DE REVEIL

1. Maintenez la touche ALARM SET (2) enfoncée.
2. Au même instant, appuyez sur la touche MIN (8) pour régler les minutes. Ensuite, appuyez simultanément sur les touches HOUR (5) et ALARM SET (2) pour régler l'heure.
3. Pour vous réveiller au son de l'alarme, positionnez l'interrupteur VOLUME [9] sur BUZZ. Pour vous réveiller au son de la radio, choisissez une station radio et réglez le volume.
4. Faites glisser l'interrupteur coulissant ON/OFF/AUTO (6) sur «AUTO».

A LA SONNERIE DU REVEIL

Appuyez sur la touche ALARM SET (2). L'alarme sera réinitialisée pour le lendemain. OU faites glisser l'interrupteur coulissant ON/OFF/AUTO (6) sur «OFF». L'alarme sera désactivée. OU appuyez sur la touche SNOOZE (19) pour désactiver l'alarme provisoirement. L'alarme s'activera automatiquement au bout de 9 minutes. Cette opération peut être répétée indéfiniment.

ACTIVER LA FONCTION MINUTERIE SOMMEIL

En sélectionnant la fonction minuterie sommeil, la station radio choisie émettra durant le laps temps préréglé et s'éteindra automatiquement ensuite.

1. Sélectionnez une station radio et un niveau sonore.
 2. Faites glisser l'interrupteur coulissant ON/OFF/AUTO (6) sur «AUTO».
 3. Appuyez sur la touche SLEEP [1]. 0:59 s'affiche à l'écran et la radio s'allume.
 4. Appuyez sur les touches SLEEP [1] et HOUR [5] simultanément pour choisir une durée d'émission plus longue (1 heure et 59 minutes).
 5. Réglez la durée de minuterie sommeil en maintenant la touche SLEEP [1] enfoncée et en appuyant sur la touche MIN [8] jusqu'à obtention de la durée désirée sur l'écran du réveil.
- Observation : La radio s'éteint automatiquement à l'issue du délai de minuterie sommeil. Vous pouvez éteindre la radio plus tôt en appuyant simplement sur la touche SNOOZE (19).

2

UTILISATION DE LA FONCTION PROJECTION DE L'HEURE

1. Faites glisser l'interrupteur coulissant PROJECTION ON/OFF (4) sur «ON».
2. Ajustez l'angle de projection et le bouton de mise au point [14] jusqu'à ce que l'heure et le symbole du Spider-Man apparaissent nettement sur le mur ou le plafond.
3. Maintenez la touche TIME (18) enfoncée. Appuyez sur la touche MIN [15] pour faire avancer les minutes et la touche HOUR [17] pour faire progresser les heures jusqu'à ce que l'heure désirée apparaisse au plafond ou sur le mur.

Français

FICHE TECHNIQUE

Alimentation électrique CA..... AC230-240V-50Hz
 Alimentation électrique CC.....Pile 9V CC (pile de secours pour horloge) (non fournie)
 Bande de fréquences (AM).....540-1650KHz
 (FM).....88-108MHz

ENTRETIEN

- Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation en courant CA quand vous le nettoyez.
- Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon à poussière comme pour un meuble. Nettoyez et essuyez les parties en plastique avec précaution.
- Il est conseillé d'utiliser un savon doux et un chiffon humide pour nettoyer la partie frontale.

GARANTIE

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans.
 Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). Dans un souci constant de qualité, les couleurs et détails du produit peuvent être légèrement différents de ceux présentés sur l'emballage. Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois car il contient des petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Merci de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure.

Tel. Assistance technique : 0892 23 27 26 (0,34 € TTC / Min)
 Fax : +33 (0)1 73 23 23 04
 Site Internet : www.lexibook.com

- Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis.
- Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Informations sur la protection de l'environnement
 Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans sites de collecte (si existants).



Spider-Man Projection AM/FM Clock Radio RP160SP - Instruction Manual

English

Congratulations on your purchase of the Lexibook Spider-Man Projection AM/FM Clock Radio. Please read this manual carefully to ensure you understand the operation of this product and keep it for future reference. Before using this unit, please remove the clear film label from the LCD screen by pulling the tab.

KEY LOCATION AND DESCRIPTION

Please refer to the image at the back of the cover page.

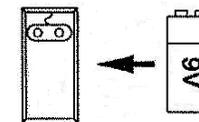
1. SLEEP BUTTON: Press to activate the SLEEP function.
2. ALARM SET BUTTON: Press this button simultaneously with the HOUR or MIN button to set the desired alarm time.
3. AUTO INDICATOR
4. PROJECTION ON/OFF BUTTON
5. HOUR (SET) BUTTON: to set the hour digits.
6. FUNCTION SELECT SWITCH (ON/OFF/AUTO): Slide the switch to turn the radio "ON", "OFF", or to "AUTO" position.
7. TIME SET BUTTON: Press this button simultaneously with the HOUR or MIN button to set the desired time.
8. MINUTE (SET) BUTTON: to set the minute digits.
9. VOLUME KNOB (+/VOLUME/-/BUZZ): To adjust the radio sound output level.
10. AM/FM BAND SWITCH
11. TUNING KNOB: Rotate this knob to select a radio station.
12. LED DISPLAY
13. RADIO TUNER POINTER
14. PROJECTION FOCUS KNOB:
15. PROJECTION MINUTE (SET) BUTTON
16. BATTERY COMPARTMENT
17. PROJECTION HOUR (SET) BUTTON
18. PROJECTION TIME SET BUTTON,
19. SNOOZE BUTTON: Press to activate the SNOOZE function.

INSTALLATION

Unravel the AC cord connect it an AC 230V – 50Hz power outlet. The time digits will flash on the display until you set the time.

If the AC cord is disconnected or if there is a power failure, the clock is designed to continue operating internally (the time will not be shown on the display) with a 9 volt battery (not included).

1. To install the battery, open the battery compartment by pressing in the tab and lifting the door.
2. Connect the battery to the terminals of the battery snap inside the compartment. Make sure to follow the polarity (+/- signs) indicated at the bottom of the compartment. Slide the battery compartment cover into place.



The 9 volt battery will keep the internal time accurately for approximately 30 minutes. If the power is restored after 30 minutes, the time may need to be reset.

Do not use rechargeable batteries. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time.
WARNING: If the unit malfunctions or receives an electrostatic shock, switch the unit off and on again. If this proves to be ineffective, remove the batteries and/or perform the Reset procedure.

English

OPERATING INSTRUCTIONS

SETTING THE TIME

1. Press and hold the TIME SET [7] button.
2. Press the MIN button [8] simultaneously to set the minutes. Then, press the HOUR [5] and TIME SET [7] buttons simultaneously to set the hour.

PLAYING THE RADIO

1. Slide the ON/OFF/AUTO [6] switch to the "ON" position.
2. Slide the band switch [10] to the desired position (AM or FM).
3. Use the tuning knob [11] to select a radio station.
4. Adjust the volume control as necessary.

SETTING THE ALARM TIME

1. Press and hold the ALARM SET button [2].
2. Press the MIN button [8] simultaneously to set the minutes. Then, press the HOUR [5] and ALARM SET [2] buttons simultaneously to set the hour.
3. To wake up to the buzzer alarm, set the VOLUME KNOB [9] to the BUZZ position.
To wake-up to the radio, select a radio station and set the radio volume.
4. Slide the ON/OFF/AUTO [6] switch to the AUTO position.

WHEN THE ALARM RINGS

Press the ALARM SET [2] button. The alarm will be reset for the next day.

OR

Slide the ON/OFF/AUTO [6] switch to OFF position. The alarm will be turned off.

OR

Press the SNOOZE button [19] to turn the alarm off temporarily. The alarm will be activated automatically 9 minutes later. This feature can be repeated endlessly.

ACTIVATING THE SLEEP FUNCTION

When you activate the sleep function, the selected radio station will play for the duration selected until it switches off automatically.

1. Select a radio station and a sound output level.
2. Slide the ON/OFF/AUTO [6] switch to the AUTO position.
3. Press the SLEEP [1] button. 0:59 will appear on the clock display, and the radio will power ON.
4. To select a longer radio playing time (1 hour and 59 minutes), press the SLEEP [1] and HOUR [5] button simultaneously.
5. To adjust the sleep time, press and hold the SLEEP [1] button and press the MIN [8] button until the desired amount of time is shown on the clock display.

5

Note: The radio will switch off automatically when the sleep time expires. To turn the radio off before then, simply press the SNOOZE [19] button.

USING THE TIME PROJECTION FUNCTION

1. Slide the PROJECTION ON/OFF [4] witch to ON position.
2. Adjust the projector's angle and the focus knob [14] until the time and spider symbol are clearly projected on the wall or ceiling.
3. Press and hold the PROJECTION TIME [18] button. Press the PROJECTION MINUTE [15] button to move the minutes forward and the PROJECTION HOUR [17] button to move the hours forward until the desired time is shown on the ceiling or wall.

SPECIFICATIONS

AC Power Source.....AC230-240V-50Hz
 DC Power Source.....DC 9V Battery (For Clock Back-Up) (Not Included)
 Frequency Range (AM).....540-1650KHz
 (FM).....88-108MHz

MAINTENANCE

- To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the AC power source when cleaning.
- The unit may be cleaned with a dust cloth and cared for as other furniture. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts.
- Mild soap and a damp cloth may be used on the front panel.

WARRANTY

This product is covered by our 2-year warranty.

To make use of the warranty or after-sales service, please contact your retailer and supply proof of purchase. Our warranty covers material or installation-related defects attributable to the manufacturer, with the exception of wear caused by failure to respect the instructions for use or any unauthorised work on the equipment (such as dismantling, exposure to heat or damp etc).

Note: It is recommended that all packaging be kept for future reference. Keep this instruction manual in a safe place as it contains important information. Not suitable for children under 36 months old, as it contains small detachable elements which could be swallowed. In our constant concern for improvement, the colours and details of the product may differ slightly from those shown on the packaging.

Customer Service:

For technical assistance call our freephone helpline: 0808 100 3015

Web: <http://www.lexibook.com>

- The contents of this manual are subject to change without notice.
- No part of this manual may be reproduced in any form without the express written consent of the manufacturer.

Environmental Protection
 Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



6

SPIDERMAN PROJECTION AM/FM CLOCK RADIO RP160SP - UPUTSTVA ZA RUKOVANJE

Čestitamo vam na kupnji Lexibook Spider-Man Projection AM/FM Clock Radio. Molimo vas da pažljivo pročitate ove Upute za korisnike kako biste razumjeli način na koji radi ovaj proizvod te da ih sačuvate za buduću potrebu. Prije uporabe ovog uređaja molimo vas odstranite prozirnu naljepnicu sa LCD zaslona povlačenjem kraja vrpce.

NAZIV I OPIS DUGMETA

Molimo vas pogledajte sliku na unutarnjoj strani korice.

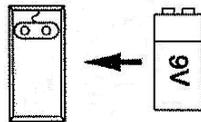
1. DUGME SLEEP: pritisnite za aktiviranje funkcije SLEEP.
2. DUGME ZA PODEŠAVANJE ALARMA: Pritisnite ovo dugme istodobno s dugmetom HOUR (sat) i MIN(minute) kako biste podesili alarm na željeno vrijeme.
3. AUTO INDIKATOR
4. DUGME PROJECTION ON/OFF
5. DUGME ZA PODEŠAVANJE SATA (HOUR SET): za podešavanje brojeva sata
6. PREKIDAČ ZA SELEKTIRANJE FUNKCIJA (ON/OFF/AUTO): Ključite prekidačem kako biste podesili radio na „ON“, „OFF“ ili „AUTO“ funkciju.
7. DUGME TIME SET: Pritisnite ovo dugme istodobno s dugmetom za HOUR i MIN kako biste podesili odgovarajuće vrijeme
8. DUGME ZA podešavanje MINUTA: za podešavanje brojeva minuta
9. DUGME VOLUME (+/VOLUME/-/BUZZ): Za podešavanje jačine zvuka emitiranja radija.
10. PREKIDAČ ZA AM/FM FREKVENCIJU
11. DUGME ZA TRAŽENJE PROGRAMA: Okrećite ovo dugme za biranje radio postaje.
12. LED ZASLON
13. POKAZIVAČ RADIO TUNERA
14. DUGME ZA USMJERAVANJE PROJEKCIJE
15. DUGME ZA PODEŠAVANJE MINUTA PROJEKCIJE
16. ODJELJAK ZA BATERIJU
17. DUGME ZA PODEŠAVANJE SATA PROJEKCIJE
18. DUGME ZA PODEŠAVANJE VREMENA PROJEKCIJE
19. DUGME SNOOZE: pritisnite dugme za aktiviranje funkcije SNOOZE

INSTALIRANJE

Odmotajte AC kabel i spojite ga s AC 230V-50Hz izlazom za napajanje. Brojevi za vrijeme će bljeskati na zaslonu dok ne podesite vrijeme.

Ako AC kabel nije spojen ili ako nema napajanja, sat je tako dizajniran da nastavlja raditi unutar uređaja (na zaslonu nema prikaza vremena) s baterijom od 9 volta (nije priložena).

1. Da biste umetnuli bateriju, otvorite odjeljak za baterije pritiskom na jezičac i podignite poklopac.
2. Spojite bateriju na terminal unutar odjeljka. Pazite na polove baterije (+/- znakove) označene na dnu odjeljka. Povucite poklopac odjeljka za baterije na svoje mjesto. Baterija od 9 volta održavat će unutarnji rad sata točnim za otprilike 30 minuta. Ukoliko je uređaj bio bez napajanja dulje od 30 minuta, potrebno je ponovno podesiti vrijeme. Nemojte rabiti obnovljive baterije. Baterije koje se inače ne pune nemojte ponovo puniti. Obnovljive baterije izvadite iz igračke prije punjenja. Obnovljive baterije treba puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. Nemojte miješati različite vrste baterija ili nove i već uporabljene baterije. Za uporabu se preporučuju samo baterije iste vrste.



7

Baterije treba umetnuti prema ispravnim polovima. Istrošene baterije treba izvaditi iz igračke. Izbjegavajte kratki spoj na terminalu. Ne bacajte baterije u vatru. Izvadite baterije ukoliko ne mislite koristiti igračku duže vrijeme.

UPOZORENJE: Ukoliko uređaj ne radi ispravno ili prima elektrostatske udare izvadite bateriju i ponovno je umetnite.

UPUTE ZA RAD

PODEŠAVANJE VREMENA

1. Pritisnite i držite pritisnutim dugme TIME SET (7)
2. Simultano pritisnite dugme MIN (8) da biste podesili minute. Zatim, simultano pritisnite dugmad HOUR (5) i TIME SET (7) da biste podesili sat.

SLUŠANJE RADIJA

1. Ključite prekidačem ON/OFF/AUTO (6) do položaja „ON“
2. Ključite prekidačem frekvencije (band) (10) do željenog položaja (AM ili FM frekvencije)
3. Koristite se dugmetom za podešavanje postaja (11) da biste odabrali radio postaju.
4. Podesite jačinu zvuka prema potrebi.

PODEŠAVANJE VREMENA ALARMA

1. Pritisnite i držite pritisnutim dugme ALARM SET (2)
2. Pritisnite dugme MIN (8) simultano da podesite minute. Zatim, pritisnite simultano dugmad HOUR (5) i ALARM SET (2) da biste podesili sat.
3. Za podešavanja buđenja zujećim alarmom, podesite dugme VOLUME (9) na položaj BUZZ (zujanje). Za buđenje uz radio emitiranje, izaberite radio postaju i podesite jačinu zvuka.
4. Ključite prekidačem ON/OFF/AUTO (6) do položaja AUTO.

KADA ALARM ZVONI

Pritisnite dugme ALARM SET (2). Alarm će biti ponovno podešen za slijedeći dan.

ili

Ključite prekidačem 80/OFF/AUTO (6) do položaja OFF. Alarm će biti isključen.

ili

Pritisnite dugme SNOOZE (19) za privremeno isključivanje alarma. Alarm će se automatski aktivirati ponovno nakon 9 minuta. Ova se funkcija može beskrajno ponavljati.

AKTIVIRANJE FUNKCIJE SLEEP

Kada aktivirate funkciju SLEEP, izabrana radio postaja će emitirati za vrijeme koje je podešeno, a potom se automatski isključuje.

1. Izaberite radio postaju i jačinu zvuka.
2. Ključite prekidačem ON/OFF/AUT (6) do položaja AUTO.
3. Pritisnite dugme SLEEP (1) i na zaslonu sata pojavit će se 0:59 a radio će biti ON (uključen).
4. Za podešavanje duljeg vremena emitiranja (1 sat i 59 minuta) pritisnite simultano dugme SLEEP (1) i HOUR (5).
5. Za podešavanje vremena SLEEP, pritisnite i držite pritisnutim dugme SLEEP (1) i pritisnite dugme MIN (8) sve dok se na zaslonu sata na prikaže željeno vrijeme trajanja.

NAPOMENA: Po isteku vremena SLEEP radio će se automatski isključiti. Da biste radio isključili prije toga, jednostavno pritisnite dugme SNOOZE (19).

8

UPORABA FUNKCIJE VREMENA PROJEKCIJE

1. Ključite prekidač PROJECTION ON/OFF (4) do položaja ON.
2. Podesite kut projektora i dugme FOCUS (14) sve dok vrijeme i simbol pauka nisu jasno projicirani na zidu ili stropu.
3. Pritisnite i držite pritisnutim dugme PROJECTION TIME (18). Pritisnite dugme PROJECTION MINUTE (15) da pomaknete minute unaprijed i dugme PROJECTION HOUR (17) da pomaknete sat unaprijed sve dok se ne pojavi željeno vrijeme na zidu ili stropu.

SPECIFIKACIJA

AC IZVOR NAPAJANJA.....	AC230-240V-50Hz
DC IZVOR NAPAJANJA.....	DC 9V baterija (za potrebe sata) (nije priloženo)
RASPON FREKVENCIJE (AM).....	540-1650KHz
(FM).....	88-108MHz

ODRŽAVANJE

- Kada čistite uređaj isključite ga iz AC izvora napajanja kako bi spriječili eventualno izbijanje vatre ili udara.
- Uređaj se može čistiti krpom za prašinu i sredstvima za čišćenje pokućstva. Oprezno čistite i brišite plastične dijelove.
- Za prednju ploču možete rabiti blagu sapunicu i vlažnu krpu.

JAMSTVO

Ovaj proizvod ima jamstvo od dvije godine.

Za korištenje jamstva ili usluge nakon prodaje, molimo vas kontaktirati svoga prodavača i predočite mu valjani dokaz o kupnji. Naše jamstvo pokriva greške u materijalu i montaži koje se odnose na proizvođača s izuzetkom kvarova prouzročenih nepoštivanjem uputa ili neovlaštenih radnji na uređaju (kao što su rastavljanje, izlaganje toplini ili vlazi i tome slično).

NAPOMENA: Preporučujemo vam da sačuvate kutiju za eventualne buduće potrebe.

Čuvajte ove Upute na sigurnom mjestu jer sadrže vrijedne informacije.

Proizvod nije pogodan za djecu mlađu od 36 mjeseci budući da sadrži sitne dijelove koji se mogu progutati. U našem stalnom nastojanju da unaprijedimo proizvod, boje i detalji proizvoda mogu se razlikovati od onih prikazanih na kutiji.

Usluge kupcima:

Za tehničku pomoć nazovite na dežurni telefon: 0808 100 3015

Web: <http://www.lexibook.com>

- Sadržaj ovih Uputa je podložan promjenama bez prethodne najave.
- Niti jedan dio ovih Uputa nije dozvoljeno reproducirati u bilo kojem obliku bez izričitog pisanog pristanka proizvođača.

Zaštita okoliša:

Neželjeni električni uređaji mogu biti reciklirani i ne smiju se bacati sa svakodnevnim kućanskim otpadom! Molimo vas da aktivno podupirete čuvanje prirodnih izvora i pomognete zaštitu okoliša tako što ćete uređaj odnijeti u centar za sakupljanje (ukoliko takav postoji).



9

SPIDERMAN PROJECTION AM/FM CLOCK RADIO RP160SP – NAVODILA ZA UPORABO

Čestitamo vam za nakup Lexibook Spider-Man Projection AM/FM Clock Radia. Prosimo vas, da pažljivo preberete ta Navodila za uporabnike. Le tako boste lahko razumeli način, na katerega ta izdelek deluje in shranite jih za nadaljnjo uporabo. Pred uporabo tega aparata vas prosimo, da z LCD zaslonu odstranite prozorno nalepko tako, da potegneta za konec traku.

NAZIV IN OPIS GUMBA

Prosimo Vas, da pogledate sliko na notranji strani platnic.

1. GUMB SLEEP: pritisnite za aktiviranje funkcije SLEEP;
2. GUMB ZA NASTAVITEV ALARMA: Ta gumb pritiskajte hkrati z gumbom HOUR (ura) in MIN(minute) ter tako nastavite alarm na zaželeni čas;
3. AUTO INDIKATOR;
4. GUMB PROJECTION ON/OFF;
5. GUMB ZA NASTAVITEV URE (HOUR SET): za nastavev številki na uri;
6. STIKALO ZA IZBIANJE FUNKCIJ (ON/OFF/AUTO): Drsite s stikalom za namestitev radia na „ON“, „OFF“ ali „AUTO“ funkcijo;
7. GUMB TIME SET: Pritisčajte ta gumb hkrati z gumbom za HOUR in MIN ter tako nastavite želeni čas;
8. GUMB ZA nastavev MINUT: za nastavev številki minut;
9. GUMB VOLUME (+/VOLUME/-/BUZZ): Za nastavev jakosti zvoka predvajanja radia;
10. STIKALO ZA AM/FM FREKVENCO;
11. GUMB ZA ISKANJE PROGRAMA: Ta gumb vrtite za izbiranje radio postaje;
12. LED ZASLON;
13. POKAZOVALEC RADIO TUNERJA;
14. GUMB ZA USMERJANJE PROJEKCIJE ;
15. GUMB ZA NASTAVITEV MINUT PROJEKCIJE;
16. PREDAL ZA BATERIJO;
17. GUMB ZA NASTAVITEV URE PROJEKCIJE;
18. GUMB ZA NASTAVITEV ČASA PROJEKCIJE;
19. GUMB SNOOZE: pritisnite gumb za aktiviranje funkcije SNOOZE.

NAMESTITEV

Odvijte AC kabel in ga spojite z AC 230V-50Hz izhodom za napajanje. Številke za uro bodo svetlikale na zaslonu dokler ne nastavite časa. V kolikor AC kabel ni priključen ali v kolikor ni napetosti, je ura oblikovana na način, da deluje neprekinjeno znotraj aparata (na zaslonu ni prikaza časa) z baterijo moči 9 voltov (ni priložena).

1. Če želite vstaviti baterijo odprite predal za baterije s pritiskom na jeziček in dvignite pokrovček.

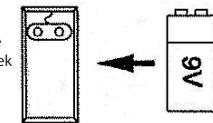
2. Baterijo priključite na terminal znotraj predalčka. Pazite na pole baterij (+/- znake) označene na dnu predalčka. Povlecite pokrovček predala za baterije na svoje mesto.

Baterija moči 9 voltov bo vzdrževala notranje delo ure približno 30 minut točno. V kolikor je bil aparat več kot 30 minut brez

električne napetosti, je potrebno ponovno nastaviti čas. Ne uporabljajte polnilnih baterij.

Ne polnite baterij, ki niso za polniti. Pred polnjenjem iz igrčke odstranite obnovljive baterije.

Polnilne baterije morate polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.



10

Hrvatski

Slovensčina

Ne mešajte različnih vrst baterij ali novih in že uporabljenih baterij. Za uporabo priporočamo samo baterije iste vrste.

Baterije morate vstaviti v skladu s pravilnim položajem polov. Izrabljene baterije je potrebno odstraniti iz igračke. Bodite pozorni, da ne bi prišlo do kratkega stika na terminalu. Ne odvrzite baterij v ogenj. V kolikor igračke dalj časa ne nameravate uporabljati odstranite baterijo.

OPOZORILO: V kolikor aparat ne dela pravilno ali ne prejema elektrostatične napetosti odstranite baterijo in jo ponovno vstavite.

NAVODILO ZA DELO

NASTAVITVE ČASA

1. Pritisnite in držite pritisnjen gumb TIME SET (7);
2. Simultano pritisnite gumb MIN (8) in tako nastavite minute. Nato hkrati pritisnite gumba HOUR (5) in TIME SET (7) in nastavite uro.

POSLUŠANJE RADIA

1. S stikalom ON/OFF/AUTO (6) drsite do položaja „ON“;
2. S stikalom za frekvence (band) (10) drsite do zelenega položaja (AM ali FM frekvence);
3. Uporabljajte gumb za nastavev postaj (11) in izberite radio postajo;
4. Nastavite jakost zvoka po potrebi.

NASTAVITEV ČASA ALARMA

1. Pritisnite in držite pritisnjen gumb ALARM SET (2);
2. Pritisnite gumb MIN (8) in simultano nastavite minute. Nato pritisnite hkrati gumba HOUR (5) in ALARM SET (2) ter nastavite uro;
3. Za nastavev bujenja z alarmom nastavite gumb VOLUME (9) na položaj BUZZ (alarm);
4. Za bujenje z radiem izberite radio postajo in nastavite jakost zvoka;
4. Drsite s stikalom ON/OFF/AUTO (6) do položaja AUTO.

KO ALARM ZVONI

Pritisnite gumb ALARM SET (2). Alarm bo ponovno nastavljen za naslednji dan.

ali
Drsite s stikalom 80/OFF/AUTO (6) do položaja OFF. Alarm bo izključen.

ali

Pritisnite gumb SNOOZE (19) za začasno izključitev alarma. Alarm se bo avtomatično ponovno aktiviral po 9 minutah. Ta funkcija se lahko ponavlja neomejeno.

AKTIVIRANJE FUNKCIJE SLEEP

Kadar aktivirate funkcijo SLEEP bo izbrana radio postaja pričela s predvajanjem v času, ki je bil nastavljen, nato pa se avtomatično izključi.

1. Izberite radio postajo in jakost zvoka.
2. Drsite s stikalom ON/OFF/AUT (6) do položaja AUTO.
3. Pritisnite gumb SLEEP (1) in na urinem zaslonu se bo pojavilo 0:59, radio pa bo ON (vključeno).
4. Za nastavev daljšega časa predvajanja (1 ura in 59 minut) pritisnite hkrati gumba SLEEP (1) in HOUR (5).
5. Za nastavev časa SLEEP pritisnite in držite pritisnjeni gumb SLEEP (1) ter pritisnite gumb MIN (8) vse dokler se na urinem zaslonu ne prikaže zeleni čas trajanja.

OPOZORILO: Po izteku časa SLEEP se bo radio avtomatično izključil. V kolikor želite radio izključiti že pred tem, enostavno pritisnite gumb SNOOZE (19).

11

UPORABA FUNKCIJE ČAS PROJEKCIJE

1. S stikalom PROJECTION ON/OFF (4) drsite do položaja ON.
2. Nastavljajte kot projektorja in gumb FOCUS (14) dokler čas in slika pajka nista jasno izrisana na zidu ali stropu.
3. Pritisnite in držite pritisnjen gumb PROJECTION TIME (18). Pritisnite gumb PROJECTION MINUTE (15) za premik minut naprej in gumb PROJECTION HOUR (17), da premaknete uro naprej, vse dokler se ne pojavi zeleni čas na zidu ali stropu.

SPECIFIKACIJA

AC IZVOR NAPAJANJA.....	AC230-240V-50Hz
DC IZVOR NAPAJANJA.....	DC 9V baterija (za potrebe ure) (ni priloženo)
RAZPON FREKVENCE (AM).....	540-1650KHz
(FM).....	88-108MHz

VZDRŽEVANJE

- Kadar aparat čistite ga izključite iz AC izvora napajanja in tako preprečite morebiten požar ali električni udar.
- Aparat lahko čistite s krpo za prah in sredstvi za čiščenje pohištva. Previdno čistite in brišite plastične dele.
- Za sprednjo ploščo lahko uporabite blago milnico in vlažno krpo.

GARANCIJA

Ta izdelek ima dveletno garancijo. Za uveljavljanje garancije ali v primeru kakršnih koli zahtev po opravljenem nakupu vas prosimo, da kontaktirate vašega prodajalca in mu predložite veljavno dokazilo o nakupu. Naša garancija krije kakršnokoli napako v materialu ali sami izdelavi, ne krije pa kakršne koli okvare, ki bi nastala zaradi nespoštovanja navodil ali nepravilnega dela z aparatom (kot je na primer razstavljanje, izpostavljanje toploti in vlagi ter podobno).

OPOZORILO: Priporočamo vam, da hranite originalni ovoj od pakiranja zaradi morebitne prihodnje uporabe. Ta navodila hranite na varnem mestu, saj vsebujejo pomembne informacije. Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 36 mesecev, glede na to, da se sestoji iz majhnih premičnih delov, ki jih otroci lahko pogoltno. Ker želimo svoje storitve izboljšati, lahko uvedemo izboljšave v barvah in podrobnosti na aparatu, ki se razlikujejo od slike na škatli.

Storitve za kupce:

Za tehnično pomoč pokličite dežurni telefon: 0808 100 3015

Web: <http://www.lexibook.com>

• Vsebinska teh Navodil se lahko spremeni brez predhodne najave.

• Niti en del teh Navodil ni dovoljeno reproducirati ali spreminjati v kakršno koli drugo obliko brez izrecnega pisnega soglasja proizvajalca.

Zaščita okolja: Dotrajani električni aparati se lahko reciklirajo in jih ne smete odvreči med vsakodnevne gospodinjske odpadke! Naprošamo vas, da aktivno podprete ohranjanje naravnih virov in pomagate pri zaščiti okolja tako, da boste aparat odnesli v center za zbiranje takšne vrste odpadkov (v kolikor takšen obstaja).



12

RADIOSVEGLIA AM/FM CON PROIETTORE SPIDER-MAN RP160SP - MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato la RadioSveglia con Proiettore Spider-Man di Lexibook. Leggere attentamente il manuale per comprendere il funzionamento del prodotto e conservarlo per eventuali necessità future. Prima di usare il prodotto, togliere la pellicola trasparente sullo schermo tirando la linguetta.

COLLOCAZIONE E DESCRIZIONE DEI TASTI

Fare riferimento all'immagine sul retro della copertina.

1. PULSANTE SLEEP: Premere per attivare la funzione SLEEP.
2. PULSANTE IMPOSTAZIONE SVEGLIA: Premere questo pulsante simultaneamente al pulsante ORA o MIN per impostare l'ora della sveglia che si desidera.
3. INDICATORE AUTO
4. PULSANTE PROIEZIONE ON/OFF
5. PULSANTE ORA (IMPOSTAZIONE): per impostare l'ora.
6. SELETTORE DI FUNZIONE (ON/OFF/AUTO): Posizionare il selettore in posizione "ON", "OFF", o "AUTO" per accendere la radio.
7. PULSANTE IMPOSTAZIONE ORARIO: premere questo pulsante insieme al pulsante ORA o MIN per impostare l'orario desiderato.
8. PULSANTE MINUTO (IMPOSTAZIONE): per impostare i minuti.
9. MANOPOLA VOLUME (+/VOLUME-/BUZZ): Per regolare il livello del volume della radio.
10. SELETTORE BANDA AM/FM
11. MANOPOLA SINTONIZZAZIONE: Ruotare questa manopola per selezionare una stazione radio.
12. DISPLAY LED
13. PUNTATORE SINTONIZZAZIONE RADIO
14. MANOPOLA MESSA A FUOCO PROIEZIONE:
15. PULSANTE PROIEZIONE MINUTI (IMPOSTAZIONE)
16. VANO BATTERIE
17. PULSANTE PROIEZIONE ORA (IMPOSTAZIONE)
18. PULSANTE PROIEZIONE ORARIO (IMPOSTAZIONE).
19. PULSANTE SNOOZE: Premere per attivare la funzione SNOOZE.

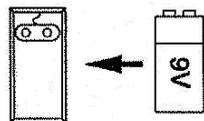
INSTALLAZIONE

Svolgere il cavo CA e collegarlo ad una presa di corrente CA 230V – 50Hz. Le cifre dell'ora lampeggeranno sul display fino a quando saranno impostate.

Se il cavo CA non è collegato o se si verifica una interruzione di corrente, l'orologio continua a funzionare internamente (l'ora non viene visualizzata sul display) con una batteria 9 volt (non in dotazione).

1. Per inserire la batteria, aprire il vano batterie premendo la linguetta e sollevando lo sportello.
2. Collegare la batteria ai terminali della batteria all'interno del vano. Assicurarsi di seguire la polarità (segni +/-) indicata sul fondo del vano. Riposizionare lo sportello.

La batteria 9 volt manterrà l'ora interna esatta per circa 30 minuti. Se la corrente ritorna dopo 30 minuti, può essere necessario reimpostare l'ora. Non usare batterie ricaricabili. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate (se rimovibili); le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto (se rimovibili); non bisogna mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;



13

Italiano

devono essere usate solo le batterie consigliate, dello stesso tipo o di tipo equivalente; le batterie devono essere inserite con la polarità corretta; le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo; i terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. **AVVERTENZA:** Se l'unità non funziona correttamente o riceve uno shock elettrostatico, spegnere e riaccendere l'unità. Se questo non funziona togliere le batterie e/o eseguire la procedura di Reset.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

IMPOSTARE L'ORA

1. Tenere premuto il pulsante IMPOSTAZIONE ORARIO [7].
2. Premere il pulsante MIN [8] contemporaneamente per impostare i minuti. Quindi premere contemporaneamente i pulsanti ORA [5] e IMPOSTAZIONE ORARIO [7] per impostare l'ora.

ASCOLTARE LA RADIO

1. Spostare il selettore ON/OFF/AUTO [6] in posizione "ON".
2. Spostare il selettore di banda [10] nella posizione desiderata (AM o FM).
3. Usando la manopola di sintonizzazione [11] selezionare una stazione radio.
4. Regolare il volume se necessario.

IMPOSTARE LA SVEGLIA

1. Tenere premuto il pulsante IMPOSTAZIONE SVEGLIA [2].
2. Premere il pulsante MIN [8] contemporaneamente per impostare i minuti. Quindi premere contemporaneamente i pulsanti ORA [5] e IMPOSTAZIONE SVEGLIA [2] per impostare l'ora.
3. Per svegliarsi con la suoneria, impostare la MANOPOLA VOLUME [9] in posizione BUZZ.
4. Per svegliarsi con la radio, selezionare una stazione radio e impostare il volume della radio.
5. Posizionare il selettore ON/OFF/AUTO [6] in posizione AUTO.

QUANDO LA SVEGLIA SUONA

Premere il pulsante IMPOSTAZIONE SVEGLIA [2]. La sveglia sarà resettata per il giorno successivo.

OPPURE

Posizionare il selettore ON/OFF/AUTO [6] in posizione OFF. La sveglia si spegne.

OPPURE

Premere il pulsante SNOOZE [19] per spegnere temporaneamente la sveglia. La sveglia si attiverà automaticamente dopo 9 minuti. Questa funzionalità si può ripetere all'infinito.

ATTIVARE LA FUNZIONE SLEEP

Quando si attiva la funzione sleep, la stazione radio selezionata sarà attiva per la durata selezionata, poi spenta automaticamente.

1. Selezionare una stazione radio e un livello di volume.
2. Posizionare il selettore ON/OFF/AUTO [6] in posizione AUTO.
3. Premere il pulsante SLEEP [1]. Sul display comparirà 0:59, e si accenderà la radio.
4. Per selezionare un tempo di ascolto più lungo (1 ora e 59 minuti), premere i pulsanti SLEEP [1] e ORA [5] contemporaneamente.
5. Per regolare il tempo di sleep, tenere premuto il pulsante SLEEP [1] e premere il pulsante MIN [8] fino a quando compare il tempo desiderato sul display.

Nota: La radio si spegnerà automaticamente allo scadere del tempo di sleep. Per spegnere prima la radio, premere semplicemente il pulsante SNOOZE [19].

14

Italiano

UTILIZZARE LA FUNZIONE PROIEZIONE

1. Posizionare il selettore PROIEZIONE ON/OFF [4] in posizione ON.
2. Regolare l'angolo del proiettore e la manopola di messa a fuoco [14] fino a che l'ora e il simbolo del ragno sono proiettati chiaramente su muro o soffitto.
3. Tenere premuto il pulsante PROIEZIONE ORARIO [18]. Premere il pulsante PROIEZIONE MINUTI [15] per spostare avanti i minuti e il pulsante PROIEZIONE ORA [17] per spostare avanti le ore fino a che compare l'orario desiderato su muro o soffitto.

SPECIFICHE

Alimentazione CAAC230-240V-50Hz
 Alimentazione CCBatteria CC 9V (per il Back-Up dell'orologio) (Non in dotazione)
 Gamma di frequenza (AM).....540-1650KHz
 (FM).....88-108MHz

MANUTENZIONE

- Per prevenire il rischio di folgorazioni, scollegare l'unità dall'alimentazione CA durante la pulizia.
- L'unità può essere pulita con un panno per la polvere e trattata come un normale complemento di arredo. Prestare attenzione durante la pulizia delle parti in plastica.
- Sul pannello anteriore possono essere utilizzati un panno umido e un detergente neutro.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di due anni. Per usufruire della garanzia o del servizio post-vendita, rivolgersi al rivenditore muniti della relativa prova d'acquisto. La garanzia copre i difetti del materiale o del montaggio imputabili al costruttore, a esclusione dei danni dovuti all'inosservanza del manuale d'uso o a ogni intervento improprio sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...).

NOTA: conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi in quanto contiene piccole parti mobili che potrebbero essere ingoiate. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

Tel. : +39 02 20 40 49 59
 Sito Internet: <http://www.lexibook.com>
 Copyright © Lexibook 2006

- I contenuti di questo manuale sono soggetti a cambiamenti senza obbligo di preavviso.
- È proibita la riproduzione completa o parziale e con ogni mezzo di questo manuale, senza l'espresso consenso scritto del produttore.

Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



Spiderman Proiezioni-UKW-/MW-Radiowecker RP160SP - Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Lexibook Spidermann Proiezioni-UKW-/MW-Radioweckers. Bitte lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam durch, damit Sie mit der Bedienung des Geräts vertraut werden; bewahren Sie die Anleitungen für künftige Nachschlagezwecke auf. Ziehen Sie bitte den transparenten Film von der LCD-Anzeige ab, bevor Sie das Gerät verwenden.

ANORDNUNG DER TASTEN UND BESCHREIBUNG

Siehe Abbildung auf der Rückseite des Deckblatts.

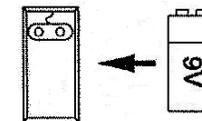
1. SCHLAFTASTE: Drücken Sie diese Taste, um die SCHLAF-Funktion zu aktivieren.
2. WECKZEITEINSTELLUNG: Drücken Sie gleichzeitig diese Taste sowie die Tasten STUNDE oder MIN, um die gewünschte Weckzeit einzustellen.
3. AUTOMATIKANZEIGE
4. PROJEKTIONSEIN- UND AUSSCHALTER
5. STUNDEN-TASTE (EINSTELLUNG): Einstellung der Stundenzahlen.
6. FUNKTIONSWAHLSCHALTER (EIN/AUS/AUTO). Schieben Sie diesen Schalter in die entsprechende Stellung "ON" (EIN), "OFF" (AUS) oder AUTO.
7. ZEITEINSTELLUNGSTASTE: Drücken Sie gleichzeitig diese Taste sowie die Tasten STUNDE oder MIN, um die gewünschte Zeit einzustellen.
8. MINUTEN-TASTE (EINSTELLUNG): Einstellung der Minutenzahlen.
9. LAUTSTÄRKEREGLER (+/LAUTSTÄRKE/-/SUMMER): Einstellung der Lautstärke für die Audioausgabe.
10. UKW-/MW-BANDWAHLSCHALTER
11. ABSTIMMUNGSREGLER: Drehen Sie diesen Knopf, um den Radiosender auszuwählen.
12. LED-ANZEIGE
13. RADIOSENDERANZEIGE
14. PROJEKTIONSFOKUSSIERUNG:
15. PROJEKTIONSMINUTE (EINSTELLUNG):
16. BATTERIEFACH
17. PROJEKTIONSSTUNDE (EINSTELLUNG):
18. PROJEKTIONSZEITEINSTELLUNG:
19. SCHLUMMERTASTE: Drücken Sie diese Taste, um die SCHLUMMER-Funktion zu aktivieren.

INSTALLATION

Wickeln Sie das Stromkabel ab und verbinden Sie es mit einer 230 V - 50 Hz Steckdose. Bis die Zeit eingestellt worden ist, blinken die Ziffern am Display.

Wenn das Stromkabel gezogen wird, hat dies keinen Einfluss auf die eingestellte Uhrzeit (auch wenn die Zeit am Display nicht eingeblendet wird), da das Gerät mit einer 9-V-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) arbeitet. Gleiches gilt bei einem Stromausfall.

1. Um die Batterie einzusetzen, drücken Sie die Lasche am Batteriefach nach unten und heben die Lasche an.
 2. Lassen Sie die Batterieanschlüsse im Fach einrasten. Dabei müssen die Polaritätsmarkierungen (+/-) am Fachboden beachtet werden. Dann wird die Batteriefachabdeckung eingeschoben.
- Die 9-Volt-Batterie erhält die eingestellte Zeit für ca. 30 Minuten. Sofern der Stromausfall 30 Minuten überschreitet, muss die Uhrzeit eventuell neu eingestellt werden.



Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Nehmen Sie die Batterien aus dem aus dem Gerät bevor Sie sie aufladen. Die Batterien sollten nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Verwenden Sie nicht verschieden Batterietypen zusammen oder neue mit alten Batterien. Das Spiel darf nur mit den genannten Batterietypen betrieben werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden. Leere Batterien müssen entfernt werden. Schliessen Sie die Versorgungsanschlüsse nicht kurz. Verwenden Sie nur die angegebenen Batterien. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird.
WARNUNG: Bei einem Gerätefehler bzw. wenn das Gerät elektrostatischer Aufladung ausgesetzt wurde, schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus und dann wieder ein. Sollte sich der Fehler auf diese Weise nicht beheben lassen, nehmen Sie die Batterien heraus bzw. setzen Sie das Gerät zurück.

BEDIENUNGSANLEITUNG

SO STELLEN SIE DIE UHRZEIT EIN

1. Halten Sie die ZEITEINSTELLUNGSTASTE [7] gedrückt.
2. Drücken Sie gleichzeitig die Taste MIN [8], um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann gleichzeitig die Tasten STUNDE [5] und ZEITEINSTELLUNG [7], um die Stunde einzustellen.

RADIO HÖREN

1. Schieben Sie den Schalter EIN/AUS/AUTO [6] in die Position "ON".
2. Schieben Sie den Bandwahlschalter [10] in die gewünschte Stellung (UKW oder MW).
3. Wählen Sie den Radiosender mit dem Abstimmungsregler [11] aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke nach Wunsch ein.

SO STELLEN SIE DIE WECKZEIT EIN

1. Halten Sie die ALARMTASTE [2] gedrückt.
2. Drücken Sie gleichzeitig die Taste MIN [8], um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann gleichzeitig die Tasten STUNDE [5] und ALARMTASTE [2], um die Stunde einzustellen.
3. Schalten Sie den LAUTSTÄRKEREGLER [9] in die Stellung BUZZ, um von dem Summer aufgeweckt zu werden. Wenn Sie wünschen, dass zur Weckzeit das Radio einschaltet, wählen Sie den Sender und die Lautstärke aus.
4. Schieben Sie den Schalter EIN/AUS/AUTO [6] in die Position AUTO.

WENN DER WECKALARM ERTÖNT

Drücken Sie die Taste ALARM [2]. Der Weckalarm wird für den folgenden Tag aktiviert.
 ODER

Schieben Sie den Schalter EIN/AUS/AUTO [6] in die Stellung OFF. Der Weckalarm wird abgeschaltet.
 ODER

Drücken Sie die SCHLUMMERTASTE [19], um den Weckalarm kurzfristig zu unterbrechen. Der Weckalarm ertönt automatisch 9 Minuten später erneut. Sie können diese Funktion beliebig oft wiederholen.

SO AKTIVIEREN SIE DIE SCHLAFUNKTION

Für die Schlaffunktion müssen Sie den Radiosender auswählen, den Sie bis zur automatischen Abschaltung hören möchten.

1. Wählen Sie einen Sender und die Lautstärke aus.
- 2: Schieben Sie den Schalter EIN/AUS/AUTO [6] in die Position AUTO.
3. Drücken Sie die Taste SCHLAF [11]. An der Anzeige wird 0:59 eingeblendet und das Radio schaltet sich EIN.

Deutsch

4. Wenn Sie die Dauer verlängern möchten (1 Stunden und 59 Minuten), drücken Sie gleichzeitig die Tasten SCHLAF [1] und STUNDE [5].
5. Um die Schlafzeit einzustellen, halten Sie die Tasten SCHLAF [1] und MIN [8] gedrückt, bis die gewünschte Dauer eingeblendet wird.

Hinweis: Das Radio schaltet automatisch ab, sobald die voreingestellte Dauer abgelaufen ist. Um das Radio vorher abzuschalten, drücken Sie einfach die Taste SCHLUMMERN [19].

SO VERWENDEN SIE DIE ZEITPROJEKTION

1. Schieben Sie Schalter PROJEKTION EIN/AUS [4] in die Stellung ON.
2. Wählen Sie den Projektionswinkel mit dem Fokussierknopf [14] aus, bis die Zeit und das Spiderman-Symbol deutlich auf die Wand oder Decke projiziert werden.
3. Halten Sie die Taste PROJEKTIONSZEIT [18] gedrückt. Drücken Sie die Taste PROJEKTIONSMINUTE [15], um die Minuten und die Taste PROJEKTIONSSTUNDE [17], um die Stunden zu verändern, bis die gewünschte Zeit an die Wand oder die Decke projiziert wird.

TECHNISCHE DATEN

Stromnetz.....WS 230-240 V-50 Hz
 GS-Stromversorgung.....GS 9-V-Batterie (Uhrzeitsicherung) (nicht enthalten)
 Frequenzbereich (MW).....540-1650KHz
 (UKW).....88-108MHz

PFLEGE

- Zur Vermeidung von Feuer oder elektrischen Schlägen muss das Gerät während der Reinigung vom Stromnetz getrennt werden.
- Das Gerät wird mit einem Staubtuch gereinigt und ebenso gepflegt, wie andere Einrichtungsgegenstände. Bei der Reinigung von Kunststoffteilen ist Vorsicht walten zu lassen.
- Die Frontkonsole wird mit einer leichten Seifenlösung und einem feuchten Tuch gereinigt.

GARANTIE

Die Garantiezeit für dieses Gerät beläuft sich auf 2 Jahre.

Um die Garantie oder den Kundendienst in Anspruch zu nehmen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Verbindung oder senden Sie das Gerät an die unten angegebene Adresse ein. Fügen Sie Ihren Kaufbeleg bei. Unsere Garantie bezieht sich auf Material- und Verarbeitungsfehler des Herstellers, nicht jedoch auf Verschleiß, Nichteinhaltung der Anleitungen, unautorisierte Arbeiten am Gerät und dessen Bestandteilen (Demontage, Hitze, Dampf usw.).

Hinweis: Wir empfehlen, dass Sie die Originalverpackung für spätere Zwecke aufbewahren. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da es kleine, abnehmbare Einzelteile enthält, die verschluckt werden könnten. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, da sie wichtige Informationen enthält. Haftungsausschluss
 Wir verbessern unsere Produkte, deren Farben und Produktdetails ständig, daher kann Ihr Produkt leicht von der Abbildung auf der Verpackung abweichen.

<http://www.lexibook.com>

©2006 LEXIBOOK®

Umweltschutz

Elektronische Geräte können aufbereitet werden und dürfen nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte unterstützen Sie die Wiederaufbereitung und schützen Sie die Umwelt, indem Sie Altgeräte entsprechend der Umweltschutzbestimmungen entsorgen bzw. abgeben.



Deutsch

SPIDERMAN PROJEKCIJSKI AM/FM RADIO SAT RP160SP – UPUTSTVA ZA RUKOVANJE

Čestitamo vam na kupovini Lexibook Spider-Man projekcijskog AM/FM radio sata. Molimo vas da pažljivo pročitate ova Uputstva za korisnike kako biste razumeli način na koji radi ovaj proizvod i da ih sačuvate za buduću upotrebu. Pre upotrebe ovog uređaja molimo Vas da odstranite providnu nalepnicu sa LCD ekrana povlačenjem kraja trake.

NAZIV I OPIS TASTERA

Molimo vas da pogledate sliku na unutrašnjoj strani korice.

1. TASTER SLEEP: pritisnite za uključivanje funkcije SLEEP.
2. TASTER ZA PODEŠAVANJE ALARMA: Pritiskajte ovaj taster istovremeno s tasterom HOUR (čas) i MIN(minut) kako biste podesili alarm na traženo vreme.
3. AUTO INDIKATOR
4. TASTER PROJECTION ON/OFF (PROJEKCIJA UKLJUČENA/ISKLJUČENA)
5. TASTER ZA PODEŠAVANJE ČASOVNIKA (HOUR SET): za podešavanje brojeva časovnika
6. PREKIDAC ZA IZBOR FUNKCIJA (ON/OFF/AUTO): Kližite prekidačem kako biste podesili radio na „ON“, „OFF“ ili „AUTO“ funkciju.
7. TASTER TIME SET (PODEŠAVANJE VREMENA TAJMERA): Pritiskajte ovaj taster istovremeno s tasterom za HOUR i MIN kako biste podesili odgovarajuće vreme
8. TASTER ZA PODEŠAVANJE MINUTA: za podešavanje brojeva minuta
9. TASTER VOLUME (+/VOLUME-/BUZZ): Za podešavanje jačine zvuka emitovanja radija.
10. PREKIDAC ZA AM/FM FREKVENCIJU
11. TASTER ZA TRAŽENJE PROGRAMA: Okrećite ovaj taster za biranje radio stanice.
12. DIODNI EKLAN
13. POKAZIVAČ RADIO TUNERA
14. TASTER ZA USMERAVANJE PROJEKCIJE
15. TASTER ZA PODEŠAVANJE MINUTA PROJEKCIJE
16. ODELJAK ZA BATERIJU
17. TASTER ZA PODEŠAVANJE ČASA PROJEKCIJE
18. TASTER ZA PODEŠAVANJE VREMENA PROJEKCIJE
19. TASTER SNOOZE: pritisnite taster za uključivanje funkcije SNOOZE

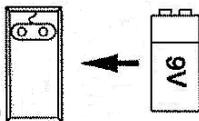
MONTAŽA

Odmotajte AC kabel i spojite ga s AC 230V-50Hz izlazom za napajanje. Brojevi za vreme će bljeskati na ekranu dok ne podesite vreme.

Ako AC kabel nije spojen ili ako nema napajanja, časovnik je tako dizajniran da nastavlja da radi u uređaju (na ekranu nema prikazivanja vremena) s baterijom od 9 volta (nije priložena).

1. Da biste stavili bateriju, otvorite odeljak za baterije pritiskom na jezičac i podignite poklopac.
2. Spojite bateriju na klemu u odeljku. Pazite na polove baterije (+/- znakove) označene na dnu odeljka. Povucite poklopac odeljka za baterije na svoje mjesto.

Baterija od 9 volta održavaće unutrašnji rad časovnika tačnim za otprilike 30 minuta. Ako je uređaj bio bez napajanja duže od 30 minuta, moraćete ponovo da podesite vreme. Nemojte da upotrebljavate baterije za punjenje. Baterije koje se inače ne pune nemojte ponovo da puniti. Obnovljive baterije izvadite iz igračke pre punjenja. Obnovljive baterije smeju da se pune samo pod nadzorom odraslog lica.



19

Srpski

Nemojte da mešate različite vrste baterija ili nove i već upotrebene baterije. Za upotrebu se preporučuju samo baterije iste vrste.

Baterije trebate da stavite prema ispravnim polovima. Istrošene baterije trebate da izvadite iz igračke. Izbegavajte kratki spoj na klemama. Ne bacajte baterije u vatru. Izvadite baterije ako ne mislite da upotrebljavate igračku duže vreme.

UPOZORENJE: Ako uređaj ne radi ispravno ili prima elektrostatske udare izvadite bateriju i ponovo je stavite.

UPUTSTVA ZA RAD

PODEŠAVANJE VREMENA

1. Pritisnite i držite pritisnutim taster TIME SET (7)
2. Istovremeno pritisnite taster MIN (8) da biste podesili minute. Zatim, istovremeno pritisnite tastere HOUR (5) i TIME SET (7) da biste podesili sat.

SLUŠANJE RADIJA

1. Kližite prekidačem ON/OFF/AUTO (6) do položaja „ON“
2. Kližite prekidačem frekvencije (band) (10) do traženog položaja (AM ili FM frekvencije)
3. Pomoću tastera za podešavanje postaja (11) da biste odabrali radio stanicu.
4. Podesite jačinu zvuka prema potrebi.

PODEŠAVANJE VREMENA ALARMA

1. Pritisnite i držite pritisnutim taster ALARM SET (2)
2. Pritisnite taster MIN (8) istovremeno da biste podesili minute. Zatim, pritisnite istovremeno tastere HOUR (5) i ALARM SET (2) da biste podesili sat.
3. Za podešavanje buđenja zujećim alarmom, stavite taster VOLUME (9) na položaj BUZZ (zujanje).
4. Za buđenje uz radio emitovanje, izaberite radio stanicu i podesite jačinu zvuka.
4. Kližite prekidačem ON/OFF/AUTO (6) do položaja AUTO.

KADA ALARM ZVONI

Pritisnite taster ALARM SET (2). Alarm će ponovo da bude podesen za sledeći dan.

ili

Kližite prekidačem 80/OFF/AUTO (6) do položaja OFF. Alarm će da se isključi.

ili

Pritisnite taster SNOOZE (19) za privremeno isključivanje alarma. Alarm će automatski da se uključi ponovo za 9 minuta. Ova funkcija može beskrajno da se ponavlja.

UKLJUČIVANJE FUNKCIJE SLEEP

Kad uključite funkciju SLEEP, izabrana radio stanica će se emitovati za vreme koje je podešeno, a zatim se automatski isključuje.

1. Izaberite radio stanicu i jačinu zvuka.
2. Kližite prekidačem ON/OFF/AUT (6) do položaja AUTO.
3. Pritisnite taster SLEEP (1) i na ekranu sata pojavice se 0:59 a radio će da bude ON (uključen).
4. Za podešavanje dužeg vremena emitovanja (1 čas i 59 minuta) pritisnite istovremeno taster SLEEP (1) i HOUR (5).
5. Za podešavanje vremena SLEEP, pritisnite i držite pritisnutim taster SLEEP (1) i pritisnite taster MIN (8) sve dok se na ekranu časovnika na prikaže traženo vreme trajanja.

20

Srpski

NAPOMENA: Po isteku vremena SLEEP radio se automatski isključuje.
Da biste radio isključili pre tog, jednostavno pritisnite taster SNOOZE (19).

UPOTREBA FUNKCIJE VREMENA PROJEKCIJE

1. Ključite prekidačem PROJECTION ON/OFF (4) do položaja ON.
2. Podesite ugao projektora i taster FOCUS (14) sve dok vreme i simbol pauka nisu jasno prikazani na zidu ili plafonu.
3. Pritisnite i držite pritisnutim taster PROJECTION TIME (18). Pritisnite taster PROJECTION MINUTE (15) da pomerite minute unapred i taster PROJECTION HOUR (17) da pomerite časovnik unapred sve dok se ne pojavi traženo vreme na zidu ili plafonu.

SPECIFIKACIJA

AC IZVOR NAPAJANJA.....	AC230-240V-50Hz
DC IZVOR NAPAJANJA.....	DC 9V baterija (za potrebe časovnika) (nije priloženo)
RASPON FREKVENCIJE (AM).....	540-1650KHz
(FM).....	88-108MHz

ODRŽAVANJE

- Kad čistite uređaj isključite ga iz AC izvora napajanja kako biste sprečili eventualno izbijanje vatre ili udara.
- Uređaj može da se čisti krpom za prašinu i sredstvima za čišćenje nameštaja. Oprezno čistite i brišite plastične delove.
- Za prednju tablu možete da upotrebljavate blagu sapunicu i vlažnu krpu.

GARANCIJA

Ovaj proizvod ima garanciju od dve godine.
Za korišćenje garancije ili usluge posle prodaje, molimo vas da se javite svom prodavaču i pokažete mu valjani dokaz o kupovini. Naša garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji koji se odnose na proizvođača s izuzetkom kvarova prouzročenih nepoštovanjem uputstava ili neovlašćenih radova na uređaju (kao što su rastavljanje, izlaganje toploti ili vlazi i tome slično).
NAPOMENA: Preporučujemo vam da sačuvate kutiju za eventualnu buduću upotrebu. Čuvajte ova Uputstva na sigurnom mestu jer sadržavaju korisne informacije.
Proizvod nije pogodan za decu mlađu od 36 meseci budući da sadržava sitne delove koji mogu da se progutaju. U našem stalnom nastojanju da unapredimo proizvod, boje i detalji proizvoda mogu da budu različiti od onih prikazanih na kutiji.

Usluge kupcima:

Za tehničku pomoć nazovite na dežurni telefon: 0808 100 3015
Web: <http://www.lexibook.com>

- Sadržaj ovih Uputstava je podložan promenama bez prethodne najave.
- Nijedan deo ovih Uputstava ne sme da se umnožava u bilo kojem obliku bez izričitog pisanog pristanka proizvođača.

Zaštita okoline:

Neželjeni električni uređaji mogu da se recikliraju i ne smeju da se bacaju sa svakodnevnim otpadom iz domaćinstva! Molimo vas da aktivno podupirete čuvanje prirodnih izvora i pomognete zaštititi okoline tako što ćete uređaj da odnesete u centar za sakupljanje (ako postoji).



MARVEL, Spider-Man: TM & ©2007 Marvel Characters, Inc.
Sva prava pridržana. www.marvel.com.